

	User manual		Bedienungsanleitung
	Mode d'emploi		Manual del usuario
	Uživatelská příručka		Instrukcja obsługi
	Manuale utente		Bruksanvisning
	Manual de utilizare		Használati utasítás
	Korisnički priručnik		Εγχειρίδιο χρήστη

## 2.5" SuperSpeed USB 10 Gbps External Enclosure



Product-No:42617  
User manual no:42617-a  
[www.delock.com](http://www.delock.com)



## Description

This plastic enclosure by Delock can be used for the installation of a 2.5" SATA hard drive or SSD. Despite the slim design, hard disks up to a height of 9.5 mm can be installed.

## Full speed due to SuperSpeed USB 10 Gbps

Due to the VIA chipset, this hard disk enclosure supports SuperSpeed USB with up to 10 Gbps transfer speed. Thus, the full SATA 6 Gb/s transfer rate of the hard disk can be exploited.

## Full connectivity due to USB Type-C™ port

The external enclosure is connected to a PC or laptop via a USB Type-C™ female port installed on the housing. The included USB Type-C™ to USB Type-A cable allows the connection to a free USB Type-A female port. Of course, the enclosure can also be connected via an optional USB Type-C™ cable to a free USB Type-C™ female port or a free Thunderbolt™ port.

## Specification

- Connectors:
  - external: 1 x SuperSpeed USB 10 Gbps (USB 3.1 Gen 2) USB Type-C™ female
  - internal: 1 x SATA 6 Gb/s 22 pin receptacle
- Suitable for 2.5" SATA HDD / SSD:
  - HDD height up to 9.5 mm
  - SATA HDD / SSD up to 6 Gb/s
  - supports 5 V HDD / SSD
  - HDD / SSD up to 4 TB
- Chipset: VIA VL716
- Data transfer rate up to 6 Gb/s
- LED indicator for power and access
- Plastic housing
- Dimensions (LxWxH): ca. 132 x 85 x 15 mm
- Hot Swap, Plug & Play

## System requirements

- Linux Kernel 3.3 or above
- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- PC or laptop with a free USB Type-A port



**English**

---

### **Package content**

- 2.5" external enclosure
- Cable USB-C™ male to USB Type-A male, length ca. 46 cm
- User manual

### **Safety instructions**

- Protect the product against moisture
- Protect the product against direct sunlight
- Avoid anti-static electricity when installing the HDD

### **Hardware Installation**

1. Pull the upper part of the enclosure backwards.
2. Put the HDD into the lower part of the enclosure and connect the SATA connections.
3. Slide the upper part of the housing on the lower part until it clicks into place.
4. Connect the USB cable with the enclosure and a free USB port of your computer.

### **Driver Installation**

1. Switch on your computer.
2. The external drive will be recognized and you can start using the device immediately.

### **Support Delock**

If you have further questions, please contact our customer support  
[support@delock.de](mailto:support@delock.de)

You can find current product information on our homepage:  
[www.delock.com](http://www.delock.com)

### **Final clause**

Information and data contained in this manual are subject to change without notice in advance. Errors and misprints excepted.

### **Copyright**

No part of this user manual may be reproduced, or transmitted for any purpose, regardless in which way or by any means, electronically or mechanically, without explicit written approval of Delock.

Edition: 09/2019



### **Kurzbeschreibung**

Dieses Kunststoffgehäuse von Delock dient dem Einbau einer 2.5" SATA Festplatte oder SSD. Trotz der schlanken Bauform können Festplatten bis zu einer Höhe von 9,5 mm eingebaut werden.

### **Volle Geschwindigkeit dank SuperSpeed USB 10 Gbps**

Dank des VIA Chipsatzes unterstützt dieses Festplattengehäuse SuperSpeed USB mit bis zu 10 Gbps Übertragungsgeschwindigkeit. Somit kann die volle SATA 6 Gb/s Übertragungsrate der Festplatte ausgenutzt werden.

### **Volle Konnektivität dank USB Type-C™ Port**

Über eine am Gehäuse verbaute USB Type-C™ Buchse wird das externe Gehäuse mit einem PC oder Notebook verbunden. Das beiliegende USB Type-C™ zu USB Typ-A Kabel ermöglicht den Anschluss an eine freie USB Typ-A Buchse. Selbstverständlich kann das Gehäuse auch via optionalem USB Type-C™ Kabel an eine freie USB Type-C™ Buchse oder einen freien Thunderbolt™ Port angeschlossen werden.

### **Spezifikation**

- Anschlüsse:
  - extern: 1 x SuperSpeed USB 10 Gbps (USB 3.1 Gen 2) USB Type-C™ Buchse
  - intern: 1 x SATA 6 Gb/s 22 Pin Buchse
- Für 2.5" SATA HDD / SSD geeignet:
  - Festplattenhöhe bis zu 9,5 mm
  - SATA HDD / SSD bis 6 Gb/s
  - Unterstützt 5 V HDD / SSD
  - HDD / SSD bis zu 4 TB
- Chipsatz: VIA VL716
- Datentransferrate bis zu 6 Gb/s
- LED Anzeige für Power und Zugriff
- Kunststoffgehäuse
- Maße (LxBxH): ca. 132 x 85 x 15 mm
- Hot Swap, Plug & Play

### **Systemvoraussetzungen**

- Linux Kernel 3.3 oder höher
- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- PC oder Notebook mit einem freien USB Typ-A Port



### **Packungsinhalt**

- 2.5" externes Gehäuse
- Kabel USB-C™ Stecker zu USB Typ-A Stecker, Länge ca. 46 cm
- Bedienungsanleitung

### **Sicherheitshinweise**

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung schützen
- Vermeiden Sie antistatische Aufladung beim Einbau der Festplatte

### **Hardware Installation**

1. Ziehen Sie das Oberteil des Gehäuses nach hinten ab.
2. Legen Sie die Festplatte in das Unterteil des Gehäuses und verbinden Sie die SATA Anschlüsse miteinander.
3. Schieben Sie das Oberteil des Gehäuses auf das Unterteil bis es einrastet.
4. Verbinden Sie das USB Kabel mit dem Gehäuse und einem freien USB Port Ihres Computers.

### **Treiber Installation**

1. Schalten Sie den Computer ein.
2. Das externe Laufwerk wird sofort erkannt und Sie können das Gerät sofort verwenden.

### **Support Delock**

Bei weitergehenden Supportanfragen wenden Sie sich bitte an [support@delock.de](mailto:support@delock.de)

Aktuelle Produktinformationen und Treiber Downloads finden Sie auch auf unserer Homepage: [www.delock.de](http://www.delock.de)

### **Schlussbestimmung**

Die in diesem Handbuch enthaltenen Angaben und Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

### **Copyright**

Ohne ausdrückliche schriftliche Erlaubnis von Delock darf kein Teil dieser Bedienungsanleitung für irgendwelche Zwecke vervielfältigt oder übertragen werden, unabhängig davon, auf welche Art und Weise oder mit welchen Mitteln, elektronisch oder mechanisch, dies geschieht.

Stand: 09/2019



### **Configuration système requise**

- Linux Kernel 3.3 ou version ultérieure
- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- PC ou portable avec un port USB Type-A disponible

### **Contenu de l'emballage**

- Boîtier externe 2.5"
- Câble USB-C™ mâle vers USB Type-A mâle, longueur env. 46 cm
- Mode d'emploi

### **Instructions de sécurité**

- Protéger le produit contre l'humidité
- Protéger le produit contre la lumière directe du soleil
- Évitez l'électricité statique lorsque vous installez le disque dur

### **Installation matérielle**

1. Tirer la partie supérieure du boîtier vers l'arrière.
2. Mettre le HDD dans la partie inférieure du boîtier et brancher les connexions SATA.
3. Glisser la partie supérieure du boîtier sur la partie inférieure jusqu'à ce qu'elle clique en place.
4. Reliez le câble USB entre le boîtier et un port USB disponible de votre ordinateur.

### **Installation du pilote**

1. Allumez votre ordinateur.
2. Le lecteur externe est reconnu et vous pouvez immédiatement commencer à l'utiliser.



### **Requisitos del sistema**

- Linux Kernel 3.3 o superior
- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- PC o equipo portátil con un puerto USB Tipo-A disponible

### **Contenido del paquete**

- Carcasa externa de 2.5"
- Cable USB-C™ macho a USB Tipo-A macho, longitud aprox. 46 cm
- Manual del usuario

### **Instrucciones de seguridad**

- Proteja el producto contra el polvo
- Proteja el producto contra la luz solar directa
- Evite la electricidad estática cuando instale el disco duro

### **Hardware Instalación**

1. Tire de la parte superior de la caja hacia atrás.
2. Coloque el disco duro en la parte inferior de la carcasa y conecte las conexiones SATA.
3. Deslice la parte superior de la carcasa en la parte inferior hasta que encaje en su sitio.
4. Conecte el cable USB a la carcasa y con un puerto USB disponible de su PC.

### **Instalación del controlador**

1. Encienda su PC.
2. La unidad externa será reconocida y podrá comenzar a utilizar el dispositivo inmediatamente.



### **Systémové požadavky**

- Linux Kernel 3.3 nebo vyšší
- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- PC nebo notebook s volným USB Typ-A portem

### **Obsah balení**

- 2.5" externí skříň
- Kabel USB-C™ samec na USB Typ-A samec, délka cca. 46 cm
- Uživatelská příručka

### **Bezpečnostní pokyny**

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Chraňte produkt před přímým slunečním světlem
- Chraňte se před antistatickou elektřinou během instalace HDD

### **Instalace hardware**

1. Přetáhněte horní část krytu směrem zpět.
2. Dejte HDD do dolní části krytu a připojte připojení SATA.
3. Nasuňte horní část krytu na dolní část tak, aby zacvakla na své místo.
4. Připojte USB kabel ke skříňce a k volnému USB portu počítače.

### **Instalace ovladače**

1. Zapněte počítač.
2. Je rozpoznán externí disk a můžete jej začít používat.





### **Wymagania systemowe**

- Linux Kernel 3.3 lub nowszy
- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- Komputer osobisty lub laptop z wolnym portem USB Typ-A

### **Zawartość opakowania**

- 2.5" kieszeń zewnętrzna
- Przewód USB-C™, męski na USB Typu-A, męski, długości ok. 46 cm
- Instrukcja obsługi

### **Instrukcje bezpieczeństwa**

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Produkt należy zabezpieczyć przed bezpośrednim światłem słonecznym
- Podczas instalacji dysku twardego należy unikać elektryczności statycznej

### **Instalacja sprzętu**

1. Pociągnąć w tył górną część obudowy.
2. Włożyć HDD do dolnej części i podłączyć złącza SATA.
3. Przesunąć górną część obudowy na dolną część aż do zatrzaśnięcia.
4. Połączyć kabel USB ze złączem obudowy i wolnym portem USB komputera.

### **Instalacja sterownika**

1. Wyłącz komputer.
2. Napęd zewnętrzny zostanie wykryty automatycznie i od razu można korzystać z urządzenia.



### **Requisiti di sistema**

- Linux Kernel 3.3 o superiore
- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- PC o laptop con porta USB Tipo-A libera

### **Contenuto della confezione**

- Alloggio esterno da 2.5"
- Cavo USB-C™ maschio - USB Tipo-A maschio, lunghezza ca. 46 cm
- Manuale utente

### **Istruzioni per la sicurezza**

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta
- Evitare l'elettricità antistatica durante l'installazione dell'HDD

### **Installazione dell'hardware**

1. Tirare all'indietro la parte superiore della custodia.
2. Inserire l'HDD nella parte inferiore della custodia e collegare le connessioni SATA.
3. Far scorrere la parte superiore dell'alloggiamento sulla parte inferiore finché non scatta in posizione.
4. Collegare il cavo USB all'alloggiamento e ad una porta USB libera del computer.

### **Installazione del driver**

1. Accendere il computer.
2. L'unità esterna viene riconosciuta ed è possibile iniziare ad utilizzare immediatamente il dispositivo.



### Systemkrav

- Linux Kernel 3.3 eller högre
- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- Dator eller bärbar dator med en ledig USB Typ-A-port

### Paketets innehåll

- 2.5" externt hölje
- Kabeln USB-C™ (hane) till USB Typ-A (hane), längd ca 46 cm
- Bruksanvisning

### Säkerhetsinstruktioner

- Skydda produkten mot fukt
- Skydda produkten mot direkt solljus
- Undvik antistatisk elektricitet när du installerar hårddisken

### Hårdvaruinstallation

1. Dra den övre delen av höljet bakåt.
2. Sätt i HDD-enheten i den lägre delen av höljet och anslut SATA-anslutningarna.
3. Skjut den övre delen av höljet på den nedre delen tills den klickar på plats.
4. Anslut USB-kabeln till höljet och till en ledig USB-port på datorn.

### Installation av drivrutiner

1. Slå på datorn.
2. Den externa enheten kommer att hittas och du kan börja använda enheten omedelbart.



### **Cerinte de sistem**

- Linux Kernel 3.3 sau superior
- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- PC sau laptop cu un port USB Tip-A liber

### **Pachetul contine**

- Incintă externă de 2.5"
- Cablu USB-C™ tată la USB Tip-A tată, lungime aprox. 46 cm
- Manual de utilizare

### **Instrucțiuni de siguranță**

- Protejați produsul împotriva umidității
- Protejați produsul împotriva luminii directe a soarelui
- Evitați electricitatea antistatică atunci când instalați hard diskul

### **Instalarea componentelor hardware**

1. Trageți partea superioară a carcasei înapoi.
2. Introduceți HDD-ul în partea inferioară a carcasei și conectați conexiunile SATA.
3. Glisați partea superioară a carcasei pe partea inferioară până când se fixează în poziție.
4. Conectați cablul USB la incintă și la un port USB liber de pe computer.

### **Instalarea driverului**

1. Porniți computerul.
2. Unitatea externă va fi recunoscută și puteți începe să utilizați imediat dispozitivul.



### **Rendszerkövetelmények**

- Linux Kernel 3.3 vagy újabb
- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- PC vagy notebook számítógép szabad USB A-típusú-csatlakozóval

### **A csomag tartalma**

- 2.5" külső ház
- Kábel USB-C™ csatlakozódugóval és USB A-típusú csatlakozódugóval, hossza kb. 46 cm
- Használati utasítás

### **Biztonsági óvintézkedések**

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.
- Kenrülje az antisztatikus elektromosságot a merevlemez beszerelésekor.

### **Hardvertelepítés**

1. Húzza hátra a ház felső részét.
2. Tegye a merevlemez a ház alsóbb részére és kösse össze a SATA csatlakozókat.
3. Csúsztassa el a keret felső részét az alsón mindaddig, míg helyére nem pattan.
4. Kösse össze a házat és a számítógép szabad USB-csatlakozóját az USB-kábellel.

### **Illesztőprogram telepítése**

1. Kapcsolja be a számítógépet.
2. Megtörténik a külső meghajtó felismerése, és azonnal használatba veheti az eszközt.



### **Preduvjeti sustava**

- Linux Kernel 3.3 ili noviji
- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- Osobno ili prijenosno računalo sa slobodnim USB Tipa-A priključkom

### **Sadržaj pakiranja**

- 2.5" vanjski kućište
- Kabel USB-C™ muški na USB Tipa-A muški, duljina oko 46 cm
- Korisnički priručnik

### **Sigurnosne upute**

- Zaštitite proizvod od vlage
- Zaštitite proizvod od izravne sunčeve svjetlosti
- Izbjegavajte antistatički elektricitet pri ugradnju HDD-a

### **Ugradnja hardvera**

1. Povucite gornji dio kućišta prema natrag.
2. Stavite HDD u donji dio kućišta i spojite SATA priključke.
3. Gurnite gornji dio kućišta na donji dio tako da škljocne.
4. Spojite USB kabel na kućište i na Slobodan USB priključak na računalo.

### **Instalacija upravljačkog programa**

1. Uključite vaše računalo.
2. Vanjski pogon će se prepoznati i moći ćete odmah početi s upotrebom uređaja.



---

### **Απαιτήσεις συστήματος**

- Linux Kernel 3.3 ή νεότερο
- Windows 7/7-64/8.1/8.1-64/10/10-64
- H/Y ή Φορητός υπολογιστής με ελεύθερη Θύρα USB τύπου-A

### **Περιεχόμενα συσκευασίας**

- Εξωτερικό περίβλημα 2.5"
- Καλώδιο USB-C™ αρσενικό σε USB Τύπου-A αρσενικό, μήκους περ. 46 cm
- Εγχειρίδιο χρήστη

### **Οδηγίες ασφάλειας**

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Προστατεύστε το προϊόν από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία
- Αποφύγετε τον αντι-στατικό ηλεκτρισμό κατά την εγκατάσταση της μονάδας σκληρού δίσκου

### **Εγκατάσταση υλικού**

1. Τραβήξτε το πάνω μέρος του περιβλήματος προς τα πίσω.
2. Βάλτε το HDD στο χαμηλότερο σημείο του περιβλήματος και συνδέστε τις συνδέσεις SATA.
3. Γλιστρήστε το πάνω μέρος του περιβλήματος στο κάτω μέρος μέχρι να κλειδώσει στη θέση του.
4. Συνδέστε το καλώδιο USB με το περίβλημα και μία ελεύθερη θύρα USB του υπολογιστή σας.

### **Εγκατάσταση προγράμματος οδήγησης**

1. Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας.
2. Η εξωτερική μονάδα θα αναγνωριστεί και μπορείτε να ξεκινήσετε χρησιμοποιώντας τη συσκευή αμέσως.

## **Declaration of conformity**

Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2014/30/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863), which were released by the EU-comission.

The declaration of conformity can be downloaded here:

<http://www.delock.de/service/conformity>

## **WEEE-notice**

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primarily purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronical devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronical waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.

